

## Програма фінансової допомоги

В University Hospitals (УН) до всіх пацієнтів ставляться з повагою незалежно від їхнього матеріального становища й нікому не відмовляють у своєчасному наданні допомоги – екстреної або необхідної за медичними показаннями – на підставі неспроможності оплатити послуги.

Якщо ви відповідаєте встановленим фінансовим критеріям, до суми рахунку, виставленого вам за екстрену медичну або необхідну за медичними показаннями допомогу, надану в одній із лікарняних установ УН, може бути застосована знижка згідно з Програмою фінансової допомоги УН.

### Право на отримання фінансової допомоги

Ви можете мати право на отримання фінансової допомоги, якщо ви постійно проживаєте в північно-східному регіоні штату Огайо, отримали медичну допомогу в одній із лікарняних установ УН, що беруть участь у Програмі, і у вас:

- немає медичного страхування;
- недостатньо коштів для оплати медичних витрат, тобто ці витрати перевищують певний відсоток від сімейного доходу;
- є поліс медичного страхування, а річний дохід вашої сім'ї становить 0–400% від прожиткового мінімуму, встановленого федеральним законом (визначити це вам допоможе фінансовий консультант).

<b>Фінансова допомога – незастрахованим і застрахованим особам, а також тим, що мають недостатнє страхування*</b>		
Федеральний прожитковий мінімум	0–250%	251–400%
Знижка	100%	AGB <sub>1</sub>
<b>Брак коштів для оплати медичних витрат<sup>1,2</sup></b>		
Федеральний прожитковий мінімум	401–600%	≥ 601%
Максимальний розмір фінансових зобов'язань у % від сімейного прибутку	10%	15%

**Ви можете знайти докладнішу інформацію щодо лікарняних установ і медичних центрів УН, що беруть участь у Програмі, на сайті [UHhospitals.org/Financial Assistance](http://UHhospitals.org/FinancialAssistance).**

<sup>1</sup> AGB – стандартна сума рахунку. УН ніколи не стягує суму, що перевищує AGB, за екстрену чи іншу необхідну за медичними показаннями допомогу, надану пацієнтам, які мають право на фінансову допомогу або не мають достатньо коштів для оплати медичних витрат.

<sup>2</sup> Пацієнти можуть претендувати на отримання часткової фінансової допомоги, якщо продемонструють, що їхні медичні витрати перевищують встановлений відсоток їхнього сімейного прибутку, указанного вище. Зверніться до консультанта з фінансової допомоги, щоб отримати докладнішу інформацію. Пацієнти, які хочуть отримати знижку за цією Політикою, мають своєчасно надати за запитом документи про прибутки, місце проживання й відповідні медичні витрати.

## Як подати заяву на отримання фінансової допомоги

Ви маєте заповнити Заяву на отримання фінансової допомоги й подати її відповідно до вказівок, наведених на бланку заяви. Для успішного розв'язання фінансових питань, пов'язаних з оплатою вашого лікування, рекомендуємо подати заяву якомога раніше. Заяву необхідно подати протягом 240 днів із того моменту, коли ви після виписки зі стаціонару отримали перший рахунок-повідомлення за послуги, щодо яких ви звертаєтесь по фінансову допомогу.

Вам також потрібно буде надати інформацію, яка допоможе УН визначити ваше право на фінансову допомогу та її розмір. Такою інформацією можуть бути:

- форми W2;
- кредитна історія;
- поточна федеральна податкова декларація або податкова декларація штату;
- виписка про стан рахунку;
- довідки про нарахування заробітної плати.

Якщо ви не відповідаєте критеріям надання фінансової допомоги, ви можете попросити фінансового консультанта ознайомитися з вашою справою й розглянути варіант оплати послуг УН на виплат.

## Як отримати безоплатну копію Політики фінансової допомоги й форму Заяви

Ви можете отримати інформацію щодо Програми фінансової допомоги УН і допомогу в заповненні Заяви на отримання фінансової допомоги, а також узяти безоплатну копію або попросити відправити її вам поштою таким чином:

### Відвідати вебсторінку й роздрукувати:

[UHhospitals.org/FinancialAssistance](http://UHhospitals.org/FinancialAssistance).

### Запросити по телефону:

**Зателефонуйте фінансовому консультанту**  
на номер **866-771-7266**.

Лінія працює з понеділка по п'ятницю, з 09:00 до 16:00 за північноамериканським східним часом.

Пацієнти, які отримали послуги в **UH Lake West Medical**

**Center** або **UH TriPoint Medical Center**, можуть  
звернутися до фахівця за номером **440-602-6682**.

Лінія працює з понеділка по п'ятницю, з 09:00 до 16:00 за північноамериканським східним часом.

## Послуги перекладу

Якщо вам необхідно отримати інформацію щодо фінансової допомоги або бланк заяви не англійською, а будь-якою іншою мовою, зв'яжіться з нами одним із зазначених вище способів.